

বাংলাদেশের মুক্তিযুদ্ধ ১৯৭১
মৌখিক সাক্ষ্য

Bangladesh Liberation War 1971
Oral Evidence

কুমিল্লা-কামালপুর COMILLA-KAMALPUR

প্রথম খণ্ড VOL . I

মুক্তিযুদ্ধ গবেষণা কেন্দ্র
Centre for Research on
Liberation War of Bangladesh
Dhaka Bangladesh
December 31, 2005

বাংলাদেশের মুক্তিযুদ্ধ ১৯৭১
মৌখিক সাক্ষ্য

**Bangladesh Liberation War 1971
Oral Evidence**

কুমিল্লা-কামালপুর COMILLA-KAMALPUR

প্রথম খণ্ড VOL . I

সম্পাদনা

সুকুমার বিশ্বাস

প্রধান সম্পাদক

**Edited By
Sukumar Biswas
Chief Editor**

মুক্তিযুদ্ধ গবেষণা কেন্দ্র
**Centre for Research on
Liberation War of Bangladesh**
Dhaka Bangladesh
December 31, 2005

Introduction

In 1996 and 1997, Muktiyuddha Gabeshana Kendra, the research wing of privately endowed Muktiyuddha Gabeshana Trust, undertook an oral history project to collect evidence from common people in thirteen areas of Bangladesh. The people selected for giving evidence had reputation of being actual participants in, or reliable eye-witness of, the liberation war in remote areas of the country. A good percentage of them provided new information about little known events, added newer dimensions to well known events of repression, resistance and death, and brought new clues to understand the psyche of the society ferments.

Initially More than 2,500 people were interviewed. Their oral evidence ran up to 1,100 hours on audio tapes. If all the oral records are transcribed, verified, cross-checked, and only the substantive parts retained, that can produce about 15,000 A₄ pages. But, by the end of 1997, no sooner the oral recordings were completed, and arduous phase of transcribing and editing began, the initial project fund, generously given by the Ford Foundation, was exhausted.

With limited resources of our own, we carried on the job but at a reduced scale till 2003, when our effort was greatly supported by the Tokyo University for Foreign Studies (TUFS). TUFS enjoys the reputation of having the biggest collection of historical materials in Asian and African languages within Japan, and through founding of C-DATS, in 2002, a new interactive historical materials centre is being structured to take the area and cultural studies to effectively meet the needs of the new century. We came to know that C-DATS "will particularly tackle domains traditionally left out of the range of research targets in historical materials and official histories, namely the oral history of ordinary people and peripheral groups as well as the material and symbolic representations of Afro-Asian Cultures".

During last eight years, between 1998 and 2005, we transcribed, edited and compiled eyewitness accounts of 963 persons in 20 volumes. Each volume contains about 250 pages. The compiled volumes cover accounts from Kasba and various areas of old districts of Barisal, Dinajpur, Khulna, Kushtia, Rajshahi and Comilla-Kamalpur. Currently, Second volume on Comilla-Kamalpur is progressing. We hope to start work relating to old Sylhet and other districts as well. In short, we are compiling the largest data bank of grassroots history of our liberation war. All the compiled volumes are kept at our library for researchers, writers and interested readers. Besides, we have so far published four books with selected accounts from Kasba, Barisal, Dinajpur and Khulna-Chuadanga.

But why grassroots history ? The history of the struggle of common people, as a special field of study, had began with the history of mass movements in the 18th century, particularly after the French Revolution. After the great revolution, French tradition of historiography took a decisive turn towards history not of the French ruling class, but of the French people, which established most of the themes and even the methods of grassroots history. It really began to flourish in other countries after the Second World

War. With the development of recording technology-from mid-fifties of the twentieth century-the oral method took a central place to study the history of common man, especially growth of movement of less privileged classes.

The historiography in Bangladesh could take a lesson from late 18th century France, as the liberation war wiped off the nascent ruling class of its previous political identity. Happily one can discern some tendency towards grassroots history in the making from various write-ups. But the dominant tendency is glorification of leadership cults, with occasional reference to people. As most of the official documents of the Bangladesh exile government were not preserved in any archive due to strange lack of interest, the consequent vacuum allowed glorification of leadership cults, which still have practical political use. History, to the new ruling class in Bangladesh, is primarily a tool for management of political myths. With progressive declassification of archive materials by various governments, who tilted one way or the other over Bangladesh issue in 1971, myth management, it seems, would soon be an untenable game. The prime mover, which shaped the destiny of this nation, was people at the grassroots. The historians would have to take serious note of what they did.

Muyeedul Hasan

December 31, 2005

Member Director
Muktijuddha Gabeshana Trust

কুমিল্লা-কামালপুর প্রথম খন্ড প্রসঙ্গ

বাংলাদেশের মুক্তিযুদ্ধ ১৯৭১ : কুমিল্লা-কামালপুর প্রথম খন্ডে মোট ৪৫ জন সাক্ষাৎকার প্রদানকারীর বিবরণ অন্তর্ভুক্ত করা হয়েছে। এর মধ্যে কুমিল্লায় সাক্ষাৎকারদাতা ১৫ জন এবং কামালপুরে সাক্ষাৎকারদাতা ৩০ জন। বর্তমান খন্ডে ১৯৭১ সালের মুক্তিযুদ্ধে অংশগ্রহণকারী ও প্রত্যক্ষদর্শী বিভিন্ন শ্রেণী পেশার মানুষদের মধ্যে আছেন--রাজনীতিক ৪ জন, শিক্ষক ১ জন, ছাত্র ১৬ জন, কৃষিজীবী ১০ জন, ক্ষুদ্র ব্যবসায়ী ১ জন, পুলিশ সদস্য ১ জন, আনসার সদস্য ১ জন, শ্রমজীবী ১ জন, বেকার ৮ জন, সাংসারিক ১ জন, পেশা জানা যায়নি ১ জন। বর্তমান খন্ডের মোট পৃষ্ঠা সংখ্যা ২৪৩।

সুকুমার বিশ্বাস
প্রধান সম্পাদক

মুক্তিযুদ্ধ গবেষণা ট্রাস্ট

বাংলাদেশের মুক্তিযুদ্ধের তথ্য সংগ্রহ, সংরক্ষণ, গবেষণা এবং স্বাধীনতা-উত্তর বাংলাদেশের রাজনীতি, অর্থনীতি ও সমাজ-সংস্কৃতি বিষয়ে গবেষণার জন্য দেশের বিশিষ্ট ইতিহাসবিদ, অর্থনীতিবিদ এবং সমাজসেবীদের নিয়ে ১৯৮৯ সালে গঠিত হয় 'মুক্তিযুদ্ধ গবেষণা ট্রাস্ট'।

ট্রাস্টিগণ বাংলাদেশের মুক্তিযুদ্ধের ইতিহাস চর্চা, লালন ও বিকাশে ১৯৯০ সালে প্রতিষ্ঠা করেন 'মুক্তিযুদ্ধ গবেষণা কেন্দ্র'। প্রতিষ্ঠার পর থেকে গবেষণা কেন্দ্র মুক্তিযুদ্ধের তথ্য-উপাত্ত সংগ্রহ, সংরক্ষণ, গবেষণা, নিয়মিত সেমিনার-সিম্পোজিয়াম আয়োজন এবং গ্রন্থ প্রকাশ করে আসছে।

ট্রাস্টিগণ

প্রফেসর সালাহউদ্দীন আহমদ	সভাপতি
প্রফেসর খান সারওয়ার মুরশিদ	সদস্য
প্রফেসর রেহমান সোবহান	সদস্য
এয়ার ভাইস মার্শাল (অবসরপ্রাপ্ত) এ. কে. খন্দকার	সদস্য
মঈদুল হাসান	সদস্য পরিচালক
শামসুন নাহার রহমান	সদস্য সচিব
মামুন-উর রশিদ	সদস্য
মাহবুবুল গণি	সদস্য

মুক্তিযুদ্ধ গবেষণা কেন্দ্র

রহমান চেম্বার্স দোতলা ১২-১৩ মতিঝিল বাণিজ্যিক এলাকা ঢাকা ১০০০ ফোন ৯৫৬ ৯০৭৬

মুক্তিযুদ্ধ গবেষণা কেন্দ্র প্রণীত

বাংলাদেশের মুক্তিযুদ্ধ ১৯৭১ : কথ্য ইতিহাস বিষয়ক সংকলন খন্ড পরিচিতি

ক্রমিক সংখ্যা	সংকলন খন্ডের নাম	সংকলন খন্ডের আকার	সাক্ষাৎকারদাতার সংখ্যা	পৃষ্ঠা সংখ্যা
১.	কসবা, প্রথম খন্ড	এ-৪	৫০	২৩৫
২.	কসবা, দ্বিতীয় খন্ড	এ-৪	৩৯	২৩৫
৩.	কসবা, তৃতীয় খন্ড	এ-৪	৩০	২৪৩
৪.	কসবা, চতুর্থ খন্ড	এ-৪	৩৫	২৪৩
৫.	কসবা, পঞ্চম খন্ড	এ-৪	৩২	২৪৪
৬.	কসবা, ষষ্ঠ খন্ড	এ-৪	৮১	৩৭২
৭.	বরিশাল, প্রথম খন্ড	এ-৪	৫১	২৩৫
৮.	বরিশাল, দ্বিতীয় খন্ড	এ-৪	৪৬	২৬৭
৯.	বরিশাল, তৃতীয় খন্ড	এ-৪	৭৯	২৭৪
১০.	বরিশাল, চতুর্থ খন্ড	এ-৪	৪৯	২৪১
১১.	দিনাজপুর, প্রথম খন্ড	এ-৪	৭৪	২৫১
১২.	দিনাজপুর, দ্বিতীয় খন্ড	এ-৪	৬২	২৪৬
১৩.	দিনাজপুর, তৃতীয় খন্ড	এ-৪	৪০	২৬৮
১৪.	খুলনা, প্রথম খন্ড	এ-৪	৩৪	২৪০
১৫.	খুলনা, দ্বিতীয় খন্ড	এ-৪	৩৮	২৪২
১৬.	চুয়াডাঙ্গা, প্রথম খন্ড	এ-৪	১৮	২৪৩
১৭.	চুয়াডাঙ্গা, দ্বিতীয় খন্ড	এ-৪	৪০	২৪৮
১৮.	রাজশাহী, প্রথম খন্ড	এ-৪	৭০	২৪১
১৯.	রাজশাহী, দ্বিতীয় খন্ড	এ-৪	৫২	২৪৮
২০.	কুমিল্লা-কামালপুর, প্রথম খন্ড	এ-৪	৪৫	২৪৩
			৯৬৫	৫,০৫৯

সূচি

পৃষ্ঠা

মো: আবদুল হাকিম	১
ওমর ফারুক	৭
আবদুল মমিন	২৩
আফজাল খান	৩১
জয়নুল হক সাকী চৌধুরী (কমান্ডার সাকী চৌধুরী)	৩৬
মো: ওয়াহিদুর রহমান	৫৬
ডা. আবু আইয়ুব হামিদ	৬৪
আ. ক. ম. বাহাউদ্দীন বাহার	৭৩
জসিমউদ্দীন আহমদ চৌধুরী	৮৪
সৈয়দ আহমদ বাকের	৯৪
স্বাজী মমিনুল হক	১০৩
বাহাউদ্দীন রেজা, বীর প্রতীক	১১২
শৈলেন্দ্রকুমার সিংহ	১১৯
তোফাজ্জল হোসেন	১২১
জহিরুল হক দুলাল	১২৭
মজিবর রহমান	১৩৮
মজিবর রহমান	১৪২
মো: দেলোয়ার হোসেন	১৪৫
ফারুক আহমেদ	১৫১
গোলাম মঈনউদ্দীন আহমদ	১৫৪
মো: আবদুর রশিদ	১৫৬
মো: আবদুল করিম	১৫৯
গোলাম মহিউদ্দিন আহাম্মদ	১৬৬
মো: মতিউর রহমান, বীর প্রতীক	১৬৯
মহম্মদ হাফিজুল ইসলাম	১৭৭
মো: গোলাপ হোসেন	১৮২
সলিমউদ্দীন	১৮৭
মো: আবদুর রহমান	১৯০
মো: রফিকুল ইসলাম	১৯৪
মো: নূরুল ইসলাম	২০১
সোনা মিয়া	২০৪
নাদের হোসেন	২০৬
মোহাম্মদ মোফাজ্জল হোসেন	২০৮
মো: মহিরউদ্দীন	২১২
মো: মনিরুজ্জামান	২১৫
মো: আতর আলী	২১৭

ফুল মিয়া	২১৮
মো: সিরাজুল ইসলাম (বাদু শেখ)	২২১
মো: লাল মিয়া	২২৪
ইব্রাহীম	২২৮
মো: আবেদ আলী	২৩০
আবুল কাশেম	২৩২
মজিল রহমান (মজিবর রহমান)	২৩৬
মো: আবদুল মান্নান	২৩৯
মো: হারুনুর রশিদ	২৪২